

Corrigé du thème de septembre 2026

1. Higher education

- Quand elle était au lycée, Sarah avait de très bons résultats.

When she was in high school, Sarah performed very well / was a high-performing student / did very well (+ *familier*) / had very good results.

- C'est pourquoi, après avoir eu son baccalauréat,
That is why after passing/getting/ obtaining her high school diploma (A-levels = UK)
- elle a réussi à entrer à l'université d'Harvard pour faire des études de droit.

Sarah managed to get into Harvard university to study law.

[to enter Harvard university ne convient pas : serait plus « physique » comme to enter a room »]

- Elle a assisté régulièrement aux cours et a participé à quelques activités extrascolaires, notamment à un club de débat.

She attended classes regularly and took part in/participated in a few extracurricular activities, including a debating/debate club.

- Elle a obtenu son diplôme l'année dernière, malgré des difficultés dans certaines matières et des frais de scolarité particulièrement élevés.

She graduated last year, despite difficulties in some subjects / her struggles with some subjects / struggling with some subjects and particularly high tuition fees.

2. The environment – Climate change

- Ces dernières années, le changement climatique a profondément modifié certaines régions du monde

In recent years /over the past few years, climate change has deeply / profoundly affected / altered/ transformed? some (/certain) regions of the world,

- dans lesquelles les températures sont de plus en plus élevées et les sécheresses de plus en plus fréquentes.

where / in which temperatures are (getting) higher and higher (/ rising more and more) and droughts are more and more frequent / becoming increasingly frequent.

- L'été dernier, plusieurs pays ont connu des vagues de chaleur exceptionnelles, tandis que des incendies ont ravagé de vastes territoires.

- Last summer, several countries experienced / faced / saw exceptional (/ unprecedented / unusually severe) heatwaves,

while wildfires ravaged /destroyed large /vast areas.

[to know = savoir, connaître → ne convient pas ici]

[territory= territoire au sens administratif ou politique ou géographique → ne convient pas ici] [LAST + *prétérite* → present perfect impossible ici !!]

- Les scientifiques avaient pourtant averti que ces phénomènes s'aggravaient,

Yet/However, scientists had warned / Scientists had nevertheless warned that these phenomena [one phenomenon - 2 phenomena] would worsen/ get worse [*pas aggravate qui est transitif*],

[to alert SOMEBODY]

- mais de trop nombreux gouvernements n'ont pas pris à temps les mesures nécessaires.

but too many governments have failed to take the necessary measures in time / early enough. [ON time = à l'heure prévue, au moment prévu]

3. Green energy

- En Allemagne, on a commencé à investir dans les énergies vertes au début des années 2000.

In Germany, investment in green energy began / in the early 2000s [attention: two thousands = les années 2000 MAIS I have 2 thousandd pounds].

- Depuis, on a construit de nombreuses éoliennes et installé des panneaux solaires Since then, many wind turbines have been built and solar panels have been installed [*PASSIF préférable*]

- pour réduire la dépendance des citoyens aux combustibles fossiles.

(in order) to reduce citizens' dependence / reliance on fossil fuels

- Cependant, comme dans la plupart des autres pays , le pétrole et l'essence dominant encore largement le secteur des transports.

However, as [*ici as = comme c'est le cas "as is the case" - LIKE possible ici aussi*] in most other countries, oil and petrol (UK) / gasoline (US) still largely dominate the transport sector [the field of transport : *moins bien*] / the transport sector still relies heavily on oil and petrol / oil and gasoline still account for a large share of the transport sector

4. Women's rights

- Les femmes ont obtenu de nombreux droits au cours des dernières décennies,

Women have gained / acquired many rights over the past few decades / in the last (few) decades,

- mais les inégalités entre les hommes et les femmes persistent, notamment dans le monde du travail.

but inequalities between men and women / gender inequalities persist / still exist, particularly in the workplace / at work.

[the labour market = le marché du travail]

- Au Royaume-Uni, l'écart de salaire moyen entre les hommes et les femmes était de 12,8 % en avril 2025.

In the United Kingdom, the average [/ mean + math mais OK] pay gap between men and women (was still /) stood at 12.8% in April 2025.

- Plusieurs entreprises tentent de le réduire, mais les progrès restent relativement lents

Several companies are trying to close / bridge? / reduce (/ narrow) it, but progress *[indénombrable le plus souvent. Ex: to make progress = faire des progrès]* remains relatively slow.

5. Social ills

- La hausse du coût de la vie touche évidemment les plus pauvres.

The rise (/increase) in the cost of living (/ The rising cost of living) is obviously affecting / hitting the poorest (people).

- Malgré les allocations chômage et les prestations sociales, de plus en plus de familles ont du mal à joindre les deux bouts.

Despite unemployment (benefits) and social security / social welfare benefits, more and more families find it difficult to make ends meet / struggle / are struggling to make ends meet.

[OR to have difficulties + BV-ing]

- Certains retraités sont également affectés, car leurs pensions de retraite n'ont pas toujours suivi l'augmentation des prix.

Some retired people / retirees (US) / pensioners (UK) are also affected, as their (retirement) pensions have not always kept pace with / kept up with rising prices.